**SOÁ 270**

KINH ÑAÏI PHAÙP COÅ

*Haùn dòch: Ñôøi Toáng, Tam taïng Caàu-na-baït-ñaø-la, ngöôøi xöù Thieân Truùc.*

**QUYEÅN THÖÔÏNG**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï Ñöùc Phaät ngöï, trong khu laâm vieân Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc, thuoäc nöôùc Xaù- veä, cuøng vôùi naêm traêm vò ñaïi Tyø-kheo; laïi coù traêm ngaøn chuùng Ñaïi Boà-taùt; laïi coù raát nhieàu chuùng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø; laïi coù traêm ngaøn caùc chuùng Öu-baø-taéc, Öu-baø-di; laïi coù chuû theá giôùi Ta-baø laø Phaïm Thieân vöông, Ñeá Thích, boán vua trôøi; laïi coù voâ löôïng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, caùc Boà-taùt trong caùc theá giôùi ôû möôøi phöông ñeàu ñeán hoäi hoïp.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai ôû tröôùc boán chuùng aáy noùi phaùp nhö vaày: “Coù höõu thì coù khoå vui, khoâng höõu thì khoâng khoå vui. Vaäy neân lìa khoå vui thì chính laø nieàm vui Nieát- baøn baäc nhaát.”

Naêm traêm vò Thanh vaên Tyø-kheo kia, taát caû ñeàu laø baäc A-la-haùn, caùc laäu ñaõ heát, khoâng coøn phieàn naõo, taâm ñöôïc töï taïi, ví nhö con roàng lôùn, ñöôïc taâm giaûi thoaùt toát, tueä giaûi thoaùt toát, nhöõng vieäc phaûi laøm ñaõ laøm xong, boû ñöôïc gaùnh naëng, ñöôïc lôïi ích cho mình, ñaõ saïch caùc keát söû höõu laäu, taâm chaùnh trí giaûi thoaùt, ñöôïc taát caû taâm töï taïi Ba-la- maät baäc nhaát. Coù voâ löôïng ngöôøi theo hoïc ñeàu chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A- na-haøm. Coù voâ löôïng chuùng Tyø-kheo ñaày ñuû phaùp höõu laäu. Coù caùc vò Boà-taùt ma-ha-taùt ñaày ñuû voâ löôïng a-taêng-kyø coâng ñöùc. Hoï töø möôøi phöông ñeán, soá löôïng nhieàu khoâng theå ví duï ñöôïc taát caû Thanh vaên, Duyeân giaùc, cuõng khoâng theå bieát ñöôïc, tröø Boà-taùt Vaên-thuø- sö-lôïi vaø Boà-taùt Ñaïi löïc, Boà-taùt Quaùn theá aâm, Ñaïi Boà-taùt Di-laëc. Voâ löôïng a-taêng-kyø caùc vò Boà-taùt ma-ha-taùt thöôïng thuû nhö theá, ví nhö coû caây sinh ra töø maët ñaát caùc chuùng Boà-taùt töø caùc phöông khaùc ñeán. Cuõng gioáng nhö vaäy, khoâng theå tính keå, laïi coù Sai-ma Tyø-kheo-ni cuøng nhoùm hoïp vôùi chuùng Tyø-kheo-ni, meï con baø Tyø-xaù-khö vaø phu nhaân Maït-lôïi, moãi vò cuøng vôùi voâ löôïng quyeán thuoäc cuøng nhoùm hoïp. Tröôûng giaû Tu-ñaït cuøng nhoùm hoïp vôùi caùc Öu-baø-taéc.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân ôû tröôùc ñaïi chuùng giaûng noùi phaùp moân “höõu phi höõu”.

Luùc baáy giôø, vua Ba-tö-naëc ñang naèm ngoài daäy, suy nghó nhö vaày: “Baây giôø, ta neân ñeán choã Ñöùc Theá Toân.” Nghó roài, vua lieàn ra ñi. Ñaùnh troáng, thoåi loa oác, nhaø vua ñeán thaúng choã Ñöùc Phaät. Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân bieát maø coá hoûi:

–Naøy A-nan! Vì côù gì maø coù tieáng troáng, tieáng loa oác nhö theá? Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Vua Ba-tö-naëc ñeán choã Ñöùc Phaät. Ñoù laø tieáng troáng, tieáng loa oác cuûa hoï.

Phaät baûo A-nan:

–Baây giôø, oâng cuõng neân ñaùnh troáng phaùp lôùn. Nay ta seõ noùi kinh Ñaïi Phaùp Coå. Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kinh Ñaïi Phaùp Coå naøy con chöa töøng nghe, vì sao teân laø kinh Ñaïi Phaùp Coå?

Phaät baûo A-nan:

–OÂng laøm sao bieát ñöôïc, ngay nhö caùc vò Ñaïi Boà-taùt ñeán nhoùm hoïp ôû ñaây ñeàu khoâng theå bieát saùu chöõ danh hieäu cuûa kinh Ñaïi Phaùp Coå naøy, huoáng gì laø oâng nghe ñöôïc bieát.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chöa töøng coù vaäy, danh hieäu cuûa phaùp naøy chaân thaät khoù bieát. Ñöùc Phaät noùi:

–Ñuùng theá, A-nan! Thaät vaäy khoâng khaùc. Naøy A-nan! Kinh Ñaïi Phaùp Coå naøy theá gian ít coù, nhö hoa Öu-ñaøm-baùt.

Toån giaû A-nan baïch Phaät:

–Coù phaûi taát caû caùc Ñöùc Phaät ñeàu coù phaùp naøy hay chaêng? Phaät baûo A-Nan:

–Caùc Ñöùc Phaät trong ba ñôøi ñeàu coù phaùp naøy. Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Neáu vaäy thì sao caùc vò Boà-taùt, ôû caùc coõi kia laïi nhoùm hoïp ñeán ñaây? Caùc Ñöùc Nhö Lai ôû caùc coõi aáy côù sao khoâng giaûng noùi phaùp aáy.

Phaät baûo A-Nan:

–Nhö coù moät vò Tyø-kheo ôû choán vaéng laëng aån cö trong hang nuùi. Ñeán giôø, Tyø-kheo naøy vaøo xoùm khaát thöïc, treân ñöôøng ñi thaáy ngöôøi, thuù caùc thaây cheát cuûa ngöôøi vaø thuù vaät. Sau khi thaáy roài Tyø-kheo sinh taâm nhaøm chaùn, khoâng khaát thöïc nöõa lieàn trôû veà, than: “Khoå thay, roài ñaây ta cuõng seõ nhö vaäy!”

Vaøo luùc khaùc, taâm ñöôïc vui söôùng, Tyø-kheo nghó: “Ta laïi ñeán quaùn saùt thaây cheát ñeå taêng theâm söï chaùn lìa.” Tyø-kheo aáy laïi höôùng veà phía xoùm laøng tìm thaây cheát ñeå tu baát tònh töôûng. Thaáy roài quaùn saùt vaø chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn. Caùc Ñöùc Phaät ôû phöông khaùc cuõng nhö theá, khoâng noùi voâ thöôøng, khoå, khoâng, baát tònh. Vì sao, vì coõi nöôùc cuûa caùc Ñöùc Phaät laø phaùp neân nhö vaäy? Caùc Ñöùc Nhö Lai kia vì caùc Boà-taùt noùi nhö vaày: “Laï thay, thaät khoù laøm theo Ñöùc Theá Toân Thích-ca Maâu-ni, ñaõ ra ñôøi trong coõi nöôùc coù naêm thöù vaån ñuïc, xaáu aùc, vì söï chuùng sinh khoå naõo neân baèng nhieàu caùch giaûng noùi kinh Ñaïi Phaùp Coå. Cho neân nhöõng ngöôøi thieän nam, phaûi neân tu hoïc nhö theá. Caùc Boà-taùt kia ñeàu muoán gaëp ta ñeå cung kính leã baùi neân ñeán nhoùm hoïp. Ñaõ nhoùm hoïp roài thì coù ngöôøi ñöôïc Sô truï cho ñeán Thaäp truï. Cho neân kinh Ñaïi Phaùp Coå raát khoù gaëp ñöôïc. Vaäy neân caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt trong möôøi phöông vì nghe phaùp neân ñeàu ñeán nhoùm hoïp.”

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Laønh thay, laønh thay! Taát caû ñieàu laønh ñeàu ñeán, taát caû caùc vò aáy seõ ñöôïc kinh phaùp khoù ñöôïc naøy.

Phaät baûo A-nan:

–Baûn kinh saâu xa naøy khoâng phaûi chung cho taát caû, vì vaäy khoâng neân noùi raèng taát caû ñieàu laønh ñeàu ñeán.

Toân giaû A-Nan baïch Phaät:

–Vì sao hoï khoâng phaûi laø taát caû ñieàu laønh ñeàu ñeán?

Phaät baûo A-Nan:

–Kinh ñieån naøy laø phaùp taïng bí maät cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai, raát saâu xa nhieäm maàu, khoù hieåu khoù tin. Vì theá, naøy A-nan! Chaúng neân noùi “Taát caû ñieàu laønh ñeàu ñeán”.

Toân giaû A-Nan baïch Ñöùc Phaät:

–Khoâng phaûi nhö vua Ba-tö-naëc khi laâm traän chieán ñaáu, ñaùnh troáng traän lôùn, nghe tieáng troáng kia taát caû teân ñeàu rôi heát chaêng?

Phaät baûo A-Nan:

–Khi vua Ba-tö-naëc ñaùnh troáng traän, khoâng phaûi taát caû nghe tieáng troáng ñeàu vui, maø coù ngöôøi yeáu heøn nghe lieàn sôï haõi, nhö ngöôøi cheát gaàn cheát. Cuõng theá, naøy A-nan! Teân kinh Ñaïi Phaùp Coå aáy haøng Nhò thöøa coøn chaúng tin phaùp moân. Cho neân, naøy A-nan! Ví nhö vua kia khi chieán ñaáu, ñaùnh troáng lôùn cuûa vua. Kinh Ñaïi Phaùp Coå aáy laø bí maät cuûa caùc Ñöùc Phaät, Phaät xuaát hieän ra ñôøi thì môùi giaûng noùi.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Ca-dieáp:

–Caùc Tyø-kheo naøy thanh tònh thuaàn nhaát, chaân thaät maïnh meõ, döùt boû caùc phieàn naõo thì ñuû söùc nghe ñöôïc kinh Ñaïi Phaùp Coå naøy chaêng?

Toân giaû Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu coù Tyø-kheo phaïm giôùi, traùi luaät thì bò Toân giaû Ñaïi Muïc-lieân quôû traùch. Coù Tyø-kheo nhö vaäy thì con ñaây coøn chaúng cuøng hoï tu haønh, huoáng gì Ñöùc Theá Toân. Nay chuùng hoäi naøy nhö röøng Chieân-ñaøn, thanh tònh thuaàn nhaát.

Phaät baûo Toân giaû Ca-dieáp:

–Nay chuùng hoäi naøy tuy taát caû ñeàu thanh tònh thuaàn nhaát, nhöng ñoái vôùi “Lôøi noùi aån kín thì coù ngöôøi khoâng kheùo hieåu”.

Toân giaû Ca-dieáp baïch Phaät:

–Sao goïi laø lôøi noùi aån kín? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Lôøi noùi aån kín aáy nghóa laø noùi Nhö Lai roát raùo Nieát-baøn, maø thaät ra Nhö Lai vaãn thöôøng truï, baát dieät. Nhaäp Nieát-baøn aáy chaúng phaûi laø phaùp huûy hoaïi. Kinh naøy xa lìa söï che laáp, ñöôïc thanh tònh, hieån baøy roõ aâm thanh, traêm ngaøn nhaân duyeân phaân bieät chæ baøy. Cho neân Ca-dieáp phaûi laïi quaùn saùt caùc ñaïi chuùng naøy.

Khi aáy, Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp lieàn quaùn saùt nhöõng ngöôøi ñeán döï hoäi. Taïi sao hoï ñeán? Thì trong khoaûng khaéc, nhöõng chuùng sinh haï tín, vaø caùc vò Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt sô nghieäp... töï nghó chaúng kham noåi neân sinh taâm xaû boû thoaùi lui. Ví nhö caùc löïc só cuûa nhaø vua, coù ngöôøi teân laø Thieân löïc só, ñöùng daäy rôøi khoûi choã ngoài ñaùnh troáng noùi: “Ai coù theå ñaáu söùc vôùi ta?” Trong chuùng nhöõng ngöôøi khoâng coù khaû naêng thì ñöùng im laëng, taâm töï nghó: “Ta khoâng coù khaû naêng ñaáu söùc vôùi haén, ra ñaáu thì coù theå seõ bò thöông toån, thaäm chí maát maïng.” Trong caùc löïc só kia khoâng ai daùm ra ñoái nghòch neân Thieân löïc só noåi tieáng laø maïnh meõ. Ngöôøi löïc só khoù khuaát phuïc kia döïng côø ñaïi thaéng.

Cuõng gioáng nhö theá, nhöõng chuùng sinh thaáp heøn vaø haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc Boà-taùt sô nghieäp ñeàu nghó: “Ta khoâng coù khaû naêng nghe nhaän vieäc Nhö Lai ñaõ vaøo Nieát- baøn maø laïi noùi raèng thöôøng truï baát dieät.” ÔÛ trong ñaïi chuùng, khi nghe ñieàu chöa töøng nghe naøy thì hoï ñöùng daäy ra veà. Vì sao? Vì nhöõng ngöôøi aáy soáng trong ñeâm daøi sinh töû, ñoái vôùi Baùt-nieát-baøn, tu taäp khoâng kieán neân khi nghe kinh “Ly aån phuù thanh tònh” thì ñöùng daäy ra veà. Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt sô nghieäp ñeán töø möôøi phöông kia coù ñeán haøng traêm ngaøn muoân öùc a-taêng-kyø phaàn chæ coøn moät phaàn truï laïi. Hoï chính laø nhöõng baäc Boà-taùt ma-ha-taùt, tín giaûi Phaùp thaân, thöôøng truï baát bieán. Vaäy hoï môùi an truï,

thoï trì “Nhaát thieát Nhö Lai taïng kinh”. Hoï cuõng coù khaû naêng giaûng noùi, an uûi theá gian, hieåu roõ taát caû lôøi noùi aån kín, kheùo quaùn saùt taát caû kinh lieãu nghóa, kinh khoâng lieãu nghóa, ñeàu coù khaû naêng haøng phuïc chuùng sinh, huûy phaù giôùi caám, toân kính, vaâng thôø ngöôøi coù ñöùc thanh tònh. Ñoái vôùi Ñaïi thöøa ñöôïc ñaïi tònh tín, khoâng khôûi yù töôûng kyø ñaëc ñoái vôùi Nhò thöøa, tröø nhöõng kinh lôùn Phöông quaûng nhö theá, chaúng giaûng noùi kinh khaùc. Chæ noùi Nhö Lai thöôøng truï vaø coù Nhö Lai taïng, chaúng boû “khoâng”, cuõng chaúng phaûi thaân thaáy “khoâng”. “Khoâng” kia laø töï taùnh cuûa taát caû höõu vi.

Phaät baûo Toân giaû Ca-dieáp:

–Toân giaû haõy hoûi ñaïi chuùng laø hoï coù muoán nghe kinh Ñaïi Phaùp Coå Phöông Quaûng Nhaát Thöøa, ñoù laø kinh Ñaïi thöøa khoù tin naøy chaêng?

Ñöùc Phaät hoûi nhö vaäy ñeán laàn thöù ba, Ca-dieáp môùi baïch Phaät:

–Laønh thay, Ñöùc Theá Toân!

Roài lieàn ñöùng daäy, baøy vai aùo beân phaûi, quyø goái phaûi chaám ñaát, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, ñi quanh beân phaûi ba voøng xong baûo caùc ñaïi chuùng:

–Caùc vò coù muoán nghe kinh Ñaïi Phaùp Coå naøy chaêng? Baây giôø Ñöùc Nhö Lai seõ giaûng noùi roäng moät thöøa, coøn goïi laø Ñaïi thöøa, vöôït hôn taát caû caûnh giôùi cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc cho caùc vò nghe.

Toân giaû noùi ba laàn nhö vaäy, ñaïi chuùng kia ñeàu ñaùp:

–Chuùng con raát muoán ñöôïc nghe. Thöa Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp! Chuùng con ñeàu vì nghe phaùp neân ñeán ñaây. Laønh thay, xin Ñöùc Phaät thöông xoùt, giaûng noùi kinh Ñaïi Phaùp Coå cho chuùng con ñöôïc nghe!

Ñaïi Ca-dieáp laïi noùi:

–Vì sao caùc vò laïi tin? Hoï lieàn ñaùp:

–Ví nhö noùi ngöôøi hai möôi tuoåi coù con moät traêm tuoåi. Neáu Ñöùc Phaät noùi nhö theá thì chuùng toâi cuõng seõ tin theo nhö theá. Huoáng chi Ñöùc Phaät noùi chaùnh phaùp maø chaúng tin nhaän. Vì sao? Vì Ñöùc Nhö Lai noùi sao, laøm vaäy, tònh nhaõn cuûa Nhö Lai chieáu suoát voâ ngaïi. Nhö Lai duøng maét Phaät quaùn bieát taâm cuûa chuùng toâi.

Ca-dieáp khen:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy caùc vò Hieàn giaû, caùc vò ñuû söùc nghe kinh Ñaïi Phaùp Coå, caû vieäc trì tuïng vaø giaûng noùi nöõa.

Ñöùc Phaät baûo Ca-dieáp:

–Ví nhö ngöôøi hai möôi tuoåi coù con moät traêm tuoåi. Kinh Ñaïi Phaùp Coå cuõng gioáng nhö vaäy. Vì sao? Vì Nhö Lai Nieát-baøn maø vaãn thöôøng truï. Taát caû voâ ngaõ maø laïi noùi coù ngaõ.

lôùn. Coå.

Ñaïi chuùng kia lieàn baïch Phaät:

–Chæ coù Phaät laø bieát ñöôïc, nhö Theá Toân ñaõ noùi, chuùng con cöù nhö theá thoï trì. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Cuùi xin Theá Toân giaûng noùi kinh Ñaïi Phaùp Coå. Ñaùnh troáng ñaïi phaùp, thoåi loa phaùp

Ñöùc Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Ca-dieáp! Baây giôø oâng haõy laéng nghe kinh Ñaïi Phaùp

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Thöa vaâng, con xin thoï giaùo. Vì sao? Vì laø caûnh giôùi cuûa con vaäy. Vaäy neân Nhö

Lai raát kính ñaõi con. Sao goïi laø kính ñaõi? Vì Nhö Lai töøng noùi: “Nghe lôøi ta, oâng haõy laïi ñaây ngoài chung.” Do nhaân duyeân naøy neân con raát bieát aân Nhö Lai.

Phaät daïy:

–Laønh thay! Naøy Ca-dieáp! Vì yù nghóa naøy neân ta kính ñaõi oâng. Naøy Ca-dieáp! Ví nhö vua Ba-tö-naëc kheùo nuoâi döôõng boán thöù binh, neáu khi chieán ñaáu, ñaùnh troáng ñaïi chieán, thoåi loa ñaïi chieán leân thì hoï ñoái ñòch chieán ñaáu maïnh meõ. Nhôø caùi aân nuoâi döôõng aáy neân hoï ñem heát söùc ra chieán ñaáu, chieán thaéng ñöôïc keû thuø ñem laïi söï an oån cho ñaát nöôùc. Cuõng nhö vaäy, naøy caùc Tyø-kheo! Sau khi ta vaøo Nieát-baøn, oâng Ma-ha Ca-dieáp seõ giöõ gìn kinh Ñaïi Phaùp Coå naøy. Do yù nghóa aáy neân ta chia cho oâng nöûa choã ngoài cuûa ta. Vaäy neân oâng aáy seõ laøm caùi maø ta ñaõ laøm. Sau khi ta dieät ñoä, oâng aáy coù khaû naêng giaûng noùi roäng raõi kinh Ñaïi Phaùp Coå.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Con chính laø ñöùa con ñaàu loøng sinh ra töø mieäng cuûa Ñöùc Theá Toân. Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Ví nhö vua Ba-tö-naëc giaùo duïc caùc vöông töû hoïc caùc minh xöù ñeå veà sau hoï ñuû söùc noái doõi doøng hoï vua. Cuõng vaäy, naøy caùc Tyø-kheo! Sau khi ta dieät ñoä, Tyø-kheo Ca-dieáp giöõ gìn kinh naøy cuõng gioáng nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Ca-dieáp! Vua Ba-tö-naëc cuøng nhieàu vò vua khaùc laø keû thuø cuûa nhau, coâng phaït laãn nhau. Trong moïi luùc, caùc chieán só trong boán binh chuûng voi, ngöïa, xe, boä binh cuûa oâng ta nghe tieáng troáng lôùn loøng khoâng sôï haõi, giöõ chaéc aùo giaùp, binh khí vì aân vua ñaõ traøn treà. Khi tieãn ñöa ñaõ ban cho nhieàu. Khi ñang chieán ñaáu coøn ban thöôûng theâm nhieàu ñoà quyù baùu vaø ban cho caû thaønh aáp nöõa. Neáu ñaùnh tan ñöôïc keû ñòch thì ban muõ luïa nguõ saéc, phong cho laøm tieåu vöông.

Nhö vaäy naøy Ca-dieáp! Caùc Thanh vaên Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di cuûa ta nhö giôùi theo hoïc Ba-la-ñeà-moäc-xoa ñöôïc thaønh töïu, kheùo an truï luaät nghi, Nhö Lai thì cuøng vôùi trôøi, ngöôøi an vui. Trong soá aáy, ngöôøi coù coâng lôùn haøng phuïc boán ma thì duøng “luïa boán chaân ñeá giaûi thoaùt” maø laøm muõ ñoäi ñaàu cho hoï. Neáu coù ngöôøi tin hieåu taêng thöôïng, caàu Phaùp thaân Phaät taïng ñaïi ngaõ, Phaùp thaân thöôøng truï thì luùc aáy Nhö Lai duøng nöôùc trí Nhaát thieát trí röôùi leân ñænh ñaàu hoï, duøng luïa traéng Ñaïi thöøa maø laøm muõ ñoäi ñaàu cho hoï.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ta nay cuõng gioáng nhö vaäy, duøng luïa traéng Ñaïi thöøa laøm muõ ñoäi ñaàu cho oâng, ôû ñôøi vò lai, trong voâ löôïng coõi Phaät, oâng seõ giöõ gìn kinh naøy. Ca-dieáp! Neân bieát sau khi ta dieät ñoä, oâng ñuû söùc giöõ gìn kinh ñieån nhö theá.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Con seõ vaâng laøm nhö lôøi Theá Toân daïy. Laïi baïch Phaät raèng: Keå töø hoâm nay cho ñeán sau khi Theá Toân dieät ñoä, con seõ thöôøng giöõ gìn giaûng noùi roäng raõi kinh naøy.

Ñöùc Phaät baûo Ca-dieáp:

–Laønh thay, laønh thay! Hoâm nay ta seõ vì oâng giaûng noùi kinh Ñaïi Phaùp Coå. Khi aáy trong hö khoâng caùc chuùng trôøi, roàng ñoàng thanh khen:

–Laønh thay, laønh thay! Toân giaû Ca-dieáp! Hoâm nay caùc vò trôøi möa xuoáng nhieàu hoa trôøi, caùc chuùng roàng ñaàu ñaøn möa nöôùc Cam loà vaø boät thôm xuoáng ñeå an uûi, laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc an vui, ñaùng ñöôïc Ñöùc Theá Toân kieán laäp laøm tröôûng töû cuûa phaùp.

Roài chuùng trôøi, roàng ñoàng thanh noùi keä raèng:

*Vua ôû thaønh Xaù-veä Noåi troáng chieán, tuø vaø*

*Vua phaùp röøng Kyø hoaøn Gioùng leân troáng phaùp to.*

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nay oâng seõ duøng caùi “duøi vaán naïn” ñaùnh leân troáng phaùp lôùn. Nhö Lai Phaùp vöông seõ giaûng noùi veà “trôøi trong caùc trôøi cho oâng nghe” seõ giaûi quyeát söï nghi ngôø cuûa oâng.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Ca-dieáp:

–Coù vò Tyø-kheo teân laø Tín Ñaïi Phöông Quaûng, neáu coù boán chuùng nghe ñöôïc teân oâng aáy thì nhöõng muõi teân tham, saân, si ñeàu ñöôïc nhoå ra heát. Vì sao? Naøy Ca-dieáp! Ví nhö vua Ba-tö-naëc coù Kyø-baø-töû teân laø Thöôïng Döôïc. Neáu khi vua Ba-tö-naëc cuøng ñaùnh nhau vôùi nöôùc ñòch thì vua baûo Thöôïng Döôïc: “OÂng haõy mau mang loaïi thuoác co s theå nhoå teân ra cho chuùng sinh laïi ñaây.”

Luùc baáy giôø, Thöôïng Döôïc lieàn mang thuoác tieâu ñoäc ñeán. Nhaø vua boâi thuoác vaøo troáng chieán, hoaëc boâi, hoaëc xoâng, hoaëc ñaép vaøo, neáu chuùng sinh kia bò teân ñoäc maø nghe tieáng troáng aáy, hoaëc caùch moät do tuaàn, hoaëc caùch hai do-tuaàn teân ñoäc ñeàu ñöôïc nhoå ra. Cuõng vaäy, naøy Ca-dieáp! Neáu coù ngöôøi nghe teân vò Tyø-kheo Tín Phöông Quaûng thì teân ñoäc tham, saân, si ñeàu ñöôïc nhoå ra. Vì sao? Vì oâng aáy nhôø kinh naøy maø môû roäng theâm chaùnh phaùp, roài nhôø thaønh töïu hieän phaùp aáy neân ñöôïc ñaïi quaû naøy.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! OÂng haõy xem caùi troáng thöôøng voâ taâm kia, duøng thöù thuoác voâ taâm hoaëc boâi, hoaëc xoâng, hoaëc ñaép maø coù naêng löïc laøm lôïi ích cho chuùng sinh nhö vaäy. Huoáng chi laïi ñöôïc nghe teân vò Tyø-kheo Tín Phöông Quaûng Boà-taùt Ma-ha-taùt kia maø chaúng tröø ñöôïc ba ñoäc cuûa chuùng sinh hay sao?

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu nghe teân vò Boà-taùt aáy maø coøn tröø ñöôïc ba thöù teân ñoäc cho chuùng sinh, huoáng laø xöng nieäm danh hieäu coâng ñöùc cuûa Ñöùc Theá Toân. Xöng raèng “Nam-moâ Thích-ca Maâu-ni”. Neáu khen ngôïi danh hieäu coâng ñöùc cuûa Ñöùc Theá Toân coøn coù coâng naêng nhoå ra ñöôïc ba thöù teân ñoäc cho chuùng sinh, huoáng gì laø nghe ñöôïc kinh Ñaïi Phaùp Coå naøy. Chæ an uûi, giaûng noùi baèng moät baøi keä, baèng moät caâu kinh, huoáng gì laø giaûng noùi roäng raõi maø khoâng theå nhoå ñöôïc ba thöù teân ñoäc sao?

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nhö ta tröôùc kia coù noùi Tyø-kheo giöõ giôùi thanh tònh thì do baûn nguyeän coù theå tuøy taâm ñaït ñöôïc nhöõng gì mong muoán. Taát caû caùc Ñöùc Phaät ñeàu coù phaùp naøy, ñoù laø kinh Baát Taùc Baát Khôûi Baát Dieät Ñaïi Phaùp Coå. Cho neân, naøy Ca-dieáp! Vaøo ñôøi sau oâng cuõng seõ nhö ta. Vì sao? Vì neáu coù boán chuùng nghe ñöôïc danh hieäu oâng thì ba thöù teân ñoäc ñeàu ñöôïc nhoå ra.

Vaäy neân, naøy Ca-dieáp! Nay oâng phaûi hoûi veà kinh Ñaïi Phaùp Coå ñeå sau khi ta dieät ñoä, veà laâu veà daøi ôû theá gian oâng seõ giöõ gìn, giaûng noùi cuøng khaép.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Laønh thay, baïch Theá Toân! Nay xin Theá Toân vì con giaûng noùi kinh Ñaïi Phaùp Coå. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Ñoái vôùi kinh Ñaïi Phaùp Coå, oâng neân ít thöa hoûi. Luùc aáy, Ca-dieáp lieàn baïch Phaät:

–Laønh thay, baïch Theá Toân! Con seõ thöa hoûi veà nhöõng ñieàu con thaéc maéc. Nhö Ñöùc Theá Toân ñaõ noùi neáu coù “höõu” thì coù khoå vui, khoâng coù “höõu” thì khoâng coù khoå vui. Ñieàu naøy coù nghóa nhö theá naøo?

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Neáu khoâng coù “höõu” thì ñoù laø nieàm vui baäc nhaát cuûa Baùt-nieát-baøn. Cho neân lìa khoå vui ñeå ñöôïc nieàm vui baäc nhaát cuûa Baùt-nieát-baøn, hoaëc khoå hoaëc vui, ñoù chính laø “höõu”. Neáu khoâng coù “höõu” thì khoâng coù khoå vui, cho neân neáu muoán ñöôïc Baùt-nieát-baøn thì phaûi döùt boû höõu.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân vì muoán noùi laïi yù nghóa vöøa noùi neân noùi baøi keä raèng:

*Taát caû “höõu” voâ thöôøng Cuõng khoâng bieán khoâng ñoåi Höõu kia coù khoå, vui*

*Voâ “höõu” khoâng khoå vui Chaúng “laøm” khoâng khoå vui “Laøm” thì coù vui khoå*

*Chôù öa caùc höõu vi Cuõng laïi chôù gaàn guõi Nhö ngöôøi ñöôïc an vui Trôû laïi nôi ñau khoå*

*Neáu chaúng ñeán Nieát-baøn Chaúng truï nôi an vui.*

Khi aáy, Ca-dieáp ñaùp baèng baøi keä nhö sau:

*Chuùng sinh chaúng vì “höõu” Nieát-baøn vui baäc nhaát*

*Kia laø teân goïi vui Khoâng coù ngöôøi thoï vui*

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä raèng:

*Thöôøng giaûi thoaùt khoâng teân Dieäu saéc truï vaéng laëng Chaúng phaûi caûnh giôùi cuûa Nhò thöøa vaø Boà-taùt.*

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vì sao noùi saéc maø laïi thöôøng truï? Phaät baûo:

–Nay ta seõ noùi ví duï. Ví nhö só phu töø phöông Nam Ma-ñaàu-la ñeán. Coù ngöôøi hoûi oâng aáy oâng töø ñaâu ñeán?

Só phu ñaùp:

–Töø Ma-ñaàu-la ñeán. Ngöôøi kia lieàn hoûi:

–Ma-ñaàu-la laø ñòa phöông naøo? Khi aáy vò só phu kia lieàn chæ phöông Nam. Naøy Ca- dieáp! Khoâng phaûi vì ngöôøi kia ñeán ñaây maø ñöôïc tin chaêng? Vì sao? Vì Chaùnh só phu töï thaáy mình ñeán töø ñoù vaäy. Cuõng vaäy, naøy Ca-dieáp! Vì ta thaáy neân phaûi tin ta.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân lieàn noùi keä raèng:

*Ví nhö coù só phu*

*Ñöa tay chæ hö khoâng Nay ta cuõng nhö vaïäy Danh töï noùi giaûi thoaùt. Ví nhö só phu kia*

*Xa ñeán töø phöông Nam Nay ta cuõng nhö vaäy Töø Nieát-baøn kia ra.*

Nhöng naøy Ca-dieáp! Neáu thaáy nghóa aáy thì khoâng caàn nhaân duyeân. Neáu chaúng thaáy nghóa thì caàn nhaân duyeân. Cuõng vaäy, naøy Ca-dieáp! Caùc Ñöùc Phaät, Theá Toân thöôøng duøng voâ löôïng nhaân duyeân ñeå hieån baøy giaûi thoaùt.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Sao goïi laø nhaân? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nhaân chính laø vieäc. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Sao goïi laø duyeân? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Duyeân nghóa laø nöông töïa. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Nguyeän xin Phaät chæ baøy cho. Ví duï aáy nhö theá naøo? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nhö töø cha meï maø sinh ra con. Meï laø nhaân, cha laø duyeân. Vaäy neân cha meï laø nhaân duyeân sinh ra con. Nhö vaäy noùi veà phaùp truï nhaân duyeân, aáy goïi laø thaønh.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Thaønh aáy coù nghóa laø gì? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Thaønh aáy laø theá gian thaønh. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Sao goïi laø theá gian? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Chuùng sinh hoøa hôïp thieát laäp neân. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Sao goïi laø chuùng sinh? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Phaùp taäp hôïp thieát laäp neân. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Sao goïi laø phaùp? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Chaúng phaûi phaùp cuõng laø phaùp, phaùp cuõng laø chaúng phaûi phaùp. Phaùp laïi coù hai thöù, hai thöù aáy laø? Höõu vi vaø voâ vi, saéc vaø phi saéc, laïi khoâng coù phaùp thöù ba.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Hình daùng, chuûng loaïi cuûa phaùp ra sao? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Phaùp laø chaúng phaûi saéc. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Chaúng phaûi phaùp thuoäc loaïi gì? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Chaúng phaûi phaùp aáy cuõng chaúng phaûi saéc. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu phaùp, chaúng phaûi phaùp, chaúng phaûi saéc, voâ töôùng thì sao goïi laø phaùp? Thì sao goïi laø chaúng phaûi phaùp?

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Phaùp aáy chính laø Nieát-baøn, phi phaùp aáy chính laø “höõu”. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu phaùp, chaúng phaûi phaùp chaúng phaûi saéc, voâ töôùng thì tueä kia laøm sao bieát ñöôïc? Bieát choã naøo? Nhôø ñaâu bieát ñöôïc töôùng kia?

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Chuùng sinh soáng trong sinh töû tu taäp caùc thöù phöôùc ñöùc, caên laønh thanh tònh. Ñoù laø chaùnh haïnh. Neáu hoï thöïc haønh theo phaùp aáy thì taát caû töôùng thanh tònh sinh ra, neáu thöïc haønh theo phaùp aáy thì hoï laø “chuùng sinh ñuùng phaùp”. Chuùng sinh soáng trong sinh töû gaây ra caùc nghieäp baát thieän, khoâng phaûi phöôùc ñöùc. Neáu hoï thöïc haønh khoâng ñuùng phaùp nhö vaäy thì taát caû töôùng aùc, baát tònh sinh ra. Neáu thöïc haønh nhöõng vieäc khoâng ñuùng phaùp aáy thì hoï laø “chuùng sinh khoâng ñuùng phaùp.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo goïi laø chuùng sinh? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Chuùng sinh laø do boán giôùi nhieáp thieát laäp neân, bao goàm: ñòa giôùi, thuûy giôùi, hoûa giôùi, phong giôùi vaø nhaäp xöù, naêm caên... cho ñeán möôøi hai chi duyeân khôûi, thoï, töôûng, tö, taâm, yù, thöùc, ñoù goïi laø chuùng sinh phaùp. Ca-dieáp neân bieát, ñoù goïi laø taát caû phaùp.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Trong ñoù phaùp naøo laø chuùng sinh? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Trong ñoù chaúng coù moät phaùp naøo teân laø chuùng sinh caû. Vì sao? Naøy Ca-dieáp! Ví nhö troáng cuûa vua Ba-tö-naëc thì caùi gì goïi laø troáng?

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Caùi goïi laø troáng aáy goàm da, caây vaø duøi. Ba phaùp aáy hoøa hôïp thì goïi laø troáng. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Ñuùng vaäy, hoøa hôïp thieát laäp goïi laø chuùng sinh. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Theá thì tieáng troáng khoâng phaûi laø troáng chaêng? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Lìa tieáng troáng aáy thì troáng cuõng coù tieáng; do gioù ñoäng vaäy. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Troáng aáy laø phaùp hay chaúng phaûi phaùp? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Troáng aáy laø chaúng phaûi phaùp, chaúng phaûi chaúng phaûi phaùp. Ca-dieáp hoûi Phaät:

–Goïi laø phaùp gì? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Chaúng phaûi phaùp, chaúng phaûi chaúng phaûi phaùp aáy goïi laø voâ kyù. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu coùù phaùp voâ kyù thì theá gian ñaùng leõ phaûi coù ñeán ba phaùp. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Töôùng voâ kyù aáy gioáng nhö chaúng phaûi nam, chaúng phaûi nöõ. Chaúng phaûi nam,

chaúng phaûi nöõ thì goïi laø “baát nam”, voâ kyù kia cuõng gioáng nhö vaäy.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Nhö Theá Toân noùi cha meï hoøa hôïp sinh ra con. Neáu cha meï khoâng coù chuûng töû chuùng sinh thì khoâng phaûi laø nhaân duyeân cha meï.

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Kia khoâng chuûng töû chuùng sinh thì goïi laø Nieát-baøn. Thoâng thöôøng “baát nam” cuõng gioáng nhö vaäy. Vì sao? Vì nhö vua Ba-tö-naëc khi chieán ñaáu vôùi caùc nöôùc ñòch thì caùc chieán só cuûa vua aên loäc cuûa baäc tröôïng phu. Keû khoâng maïnh meõ thì chaúng goïi laø tröôïng phu. Cuõng nhö vaäy, neáu khoâng coù chuûng töû chuùng sinh thì khoâng goïi laø cha meï ñöôïc. Thoâng thöôøng, keû “baát nam” cuõng gioáng nhö vaäy.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Phaùp thieän, phaùp baát thieän, phaùp voâ kyù, phaùp naøo laø phaùp thieän?

Phaùp naøo laø phaùp baát thieän, phaùp naøo laø phaùp voâ kyù?

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Thoï vui laø phaùp thieän, thoï khoå laø phaùp baát thieän, thoï khoâng khoå khoâng vui laø phaùp voâ kyù. Ñaây laø ba phaùp maø chuùng sinh thöôøng gaëp phaûi. Thoï vui laø coâng ñöùc naêm duïc cuûa ngöôøi, trôøi, thoï khoå laø ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû, A-tu-la; coøn thoï khoâng khoå khoâng vui laø hoùi ñaàu.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–ÔÛ ñaây khoâng phaûi nhö theá. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Töø vui sinh ra khoå, töø khoå sinh ra khoå, ñoù laø voâ kyù. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Ví duï aáy nhö theá naøo? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Do aên uoáng sinh ra beänh. AÊn laø vui, beänh laø khoå, coøn hoùi ñaàu kia goïi laø voâ kyù. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu khoå vui goïi laø voâ kyù thì cha meï, con caùi cuõng goïi laø voâ kyù? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nhö coõi trôøi Phi töôûng, Phi phi töôûng... cho ñeán Voâ töôûng thì thöôøng truï töû phaùp, thieän cuõng gioáng nhö vaäy.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Phaät ñaõ noùi, thoï töôûng laø chuùng sinh, cho neân coõi Phi töôûng phi phi töôûng xöù leõ ra khoâng phaûi laø chuùng sinh.

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Kia coù haønh phaàn, ta noùi phaùp chuùng sinh naøy tröø trôøi Voâ töôûng. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Chuùng sinh laø saéc hay chaúng phaûi saéc? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Chuùng sinh chaúng phaûi saéc, cuõng chaúng phaûi chaúng phaûi saéc, nhöng thaønh töïu ñöôïc phaùp kia thì goïi laø chuùng sinh.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu nhö vaäy, khoâng phaûi chuùng sinh thaønh töïu phaùp, laïi coù chuùng sinh khaùc, chaúng neân coù coõi trôøi Voâ saéc. Neáu vaäy thì khoâng coù hai phaùp theá gian saéc vaø voâ saéc.

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Phaùp cuõng chaúng phaûi saéc, chaúng phaûi phaùp cuõng chaúng phaûi saéc. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Theá naøo laø phaùp cuøng chung vôùi giaûi thoaùt? Theá naøo laø chaúng phaûi phaùp cuøng chung vôùi giaûi thoaùt? Trôøi Voâ saéc cuõng coù giaûi thoaùt.

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Khoâng phaûi vaäy, chæ coù phaùp höõu vi, phaùp voâ vi. Vaäy neân trôøi Voâ saéc laø höõu vi soá, giaûi thoaùt laø voâ vi. Trôøi Voâ saéc coù saéc taùnh vaäy.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Taát caû höõu vi laø saéc, chaúng phaûi saéc laø voâ vi. Trôøi Voâ saéc coù saéc aáy laø caûnh giôùi Phaät, khoâng phaûi caûnh giôùi cuûa chuùng con.

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Laønh thay, laønh thay! Ñuùng laø caûnh giôùi cuûa ta, khoâng phaûi caûnh giôùi cuûa caùc oâng. Cuõng nhö theá chö Phaät Theá Toân ñeán giaûi thoaùt thì chö Phaät ñeàu coù saéc, giaûi thoaùt cuõng coù saéc.

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Theá naøo laø trôøi Voâ saéc? Nhöõng vieäc maø caùc vò trôøi laøm, oâng coù bieát chaêng? Naøy Ca-dieáp! Theá naøo laø trôøi Höõu saéc? Goïi laø Voâ saéc soá chaêng?

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Khoâng phaûi caûnh giôùi cuûa chuùng con. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Cuõng nhö vaäy, chö Phaät Theá Toân ñeán giaûi thoaùt ñeàu coù saéc. OÂng phaûi quaùn xeùt! Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu nhö theá maø ñöôïc giaûi thoaùt thì leõ ra phaûi coøn thoï khoå vui. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Neáu coù chuùng sinh beänh, uoáng thuoác heát beänh roài, trôû laïi beänh nöõa sao? Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu coù nghieäp thì phaûi coù beänh. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Neáu khoâng coù nghieäp thì ngöôøi aáy coù beänh chaêng? Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Ca-dieáp:

–Ñuùng vaäy, lìa khoå vui laø giaûi thoaùt, phaûi bieát khoå vui laø beänh. Nhö tröôïng phu laø ñöôïc Nieát-baøn.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu lìa khoå vui laø ñöôïc giaûi thoaùt thì khoâng nghieäp, coù ñöôïc heát beänh chaêng? Phaät baûo Ca-dieáp:

–ÔÛ theá gian, heã coù vui thì coù khoå, lìa ñöôïc khoå vui, nhö theá nghieäp heát thì ñöôïc giaûi thoaùt.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Khoâng coøn chung taän chaêng? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Ví hö khoâng nhö bieån thì hö khoâng coù nhö bieån chaêng? Hö khoâng khoâng theå thí duï, giaûi thoaùt khoâng theå thí duï, cuõng gioáng nhö vaäy. Nhö trôøi Voâ saéc coù saéc maø khoâng theå bieát, cuõng khoâng theå bieát gioáng nhö caùi naøy, gioáng nhö caùi kia, cuõng nhö vaäy, ôû choán

rong chôi nhö vaäy..., khoâng phaûi laø caûnh giôùi cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc, giaûi thoaùt cuõng gioáng nhö vaäy.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh do ai taïo ra? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Chuùng sinh töï taïo ra. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Nghóa aáy ra sao? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Laøm phöôùc laø Phaät, laøm aùc laø chuùng sinh. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Chuùng sinh ñaàu tieân do ai taïo ra? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Caùc taàng trôøi Voâ saéc nhö Phi töôûng phi phi töôûng, do ai taïo ra? Soáng nhö theá naøo?

An truï nhö theá naøo?

Ca-dieáp baïch Phaät:

–ÔÛ ñoù caùc nghieäp coøn khoâng theå bieát, chæ theo nghieäp maø an truï. Nhöõng chuùng sinh nhö theá, sinh töû laø ñen vaø Nieát-baøn laø traéng do ai taïo ra?

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Do nghieäp taïo ra. Nghieäp sinh ra voâ löôïng phaùp. Thieän sinh ra voâ löôïng phaùp. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Theá naøo laø nghieäp khôûi? Theá naøo laø thieän khôûi? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nghieäp khôûi laø höõu. Thieän khôûi laø giaûi thoaùt. Ca-dieáp baïch Phaät:

–ÔÛ coõi voâ sinh thì laøm sao thieän khôûi? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nhö nhö khoâng khaùc. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Neáu thieän khôûi thì laøm sao ñeán choã voâ sinh? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Thöïc haønh nghieäp laønh. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Do ai daïy baûo? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Do Phaät giaùo voâ thæ daïy baûo. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Taát caû Phaät voâ thæ, ai hoùa ñoä? Ai daïy baûo? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Voâ thæ naøy taát caû Thanh vaên, Duyeân giaùc khoâng theå suy nghó, löôøng bieát ñöôïc. Neáu coù só phu ra khoûi theá gian, trí tueä hoïc roäng nhö Xaù-lôïi-phaát maø ñeâm daøi suy nghó, cuõng khoâng bao giôø bieát ñöôïc voâ thæ cuûa Phaät thì ai laø ngöôøi ñaàu tieân. Cho ñeán ôû trong Nieát-baøn cuõng khoâng bieát ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Ca-dieáp! Nhö Ñaïi Muïc-lieân duøng naêng löïc thaàn thoâng ñeå tìm theá giôùi Phaät ñaàu tieân thì voâ thæ chung, khoâng bao giôø bieát ñöôïc, cuõng nhö vaäy, taát caû Thanh vaên,

Duyeân giaùc, Thaäp ñòa Boà-taùt nhö Boà-taùt Di-laëc... ñeàu khoâng theå bieát ñöôïc. Nhö nguyeân khôûi cuûa Phaät khoù coù theå bieát ñöôïc, nguyeân khôûi cuûa chuùng sinh cuõng gioáng nhö vaäy.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Vaäy Theá Toân! Khoâng coù taùc giaû, khoâng coù thoï giaû. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nhaân laø taùc giaû, thoï giaû. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Theá gian coù taän dieät hay khoâng coù taän dieät. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Theá gian khoâng heà coù taän dieät, khoâng coù choã taän dieät, khoâng coù thôøi gian taän

dieät.

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nhö duøng moät sôïi loâng ñeå chaám nöôùc bieån caû thì coù theå heát ñöôïc chaêng? Ca-dieáp baïch Phaät:

–Daï, coù theå heát ñöôïc. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Thuôû xöa, caùch nay voâ löôïng a-taêng-kyø ñaïi kieáp, coù Ñöùc Phaät hieäu laø Keå-la-baø ra

ñôøi, giaûng roäng giaùo phaùp. Luùc baáy giôø, trong thaønh coù moät ñoàng töû Ly-xa teân laø Nhaát Thieát Theá Gian Nhaïo Kieán, laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông, cai trò baèng chaùnh phaùp. Nhaø vua cuøng vôùi traêm ngaøn ñaïi quyeán thuoäc ñi ñeán choã Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân Ngaøi, ñi nhieãu beân phaûi ba voøng.

Sau khi cuùng döôøng xong roài nhaø vua baïch Phaät:

–Coøn bao laâu nöõa con seõ ñöôïc ñaïo Boà-taùt? Ñöùc Phaät baûo nhaø vua:

–Chuyeån luaân thaùnh vöông töùc laø Boà-taùt ñaâu coù khaùc. Vì sao? Vì khoâng coù ngöôøi khaùc laøm Ñeá Thích, Phaïm vöông vaø Chuyeån luaân thaùnh vöông nhö Boà-taùt aáy. Töùc laø Ñeá Thích, Phaïm vöông, Chuyeån luaân thaùnh vöông, tröôùc ñaõ laøm raát nhieàu Ñeá Thích, Phaïm vöông, sau ñoù môùi laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông, cai trò baèng chaùnh phaùp. OÂng ñaõ töøng laøm haèng haø sa soá a-taêng-kyø thaân Phaïm vöông, Ñeá Thích, nay laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông.

Nhaø vua baïch Phaät:

–Ñeá Thích, Phaïm vöông thuoäc loaïi hình naøo? Phaät baûo ñaïi vöông:

–Ñeá Thích, Phaïm Thieân vöông cuõng nhö ñaïi vöông hoâm nay, ñaàu ñoäi Thieân quan. Nhöng hoï ñoan nghieâm khoâng baèng ñöôïc ñaïi vöông. Nhö saéc töôùng ñoan nghieâm ñaëc bieät cuûa Ñöùc Phaät thì haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt chaúng baèng ñöôïc, ñaïi vöông cuõng nhö vaäy.

Naøy Ca-dieáp! Luùc baáy giôø Thaùnh vöông laïi hoûi Phaät:

–Chöøng bao laâu nöõa con seõ thaønh Phaät? Phaät baûo ñaïi vöông:

–Muoán thaønh Phaät thì phaûi traûi qua thôøi gian raát laâu. Vì sao? Vì giaû nhö khieán nhaø vua boû caùi phöôùc ñöùc hieän nay cuûa mình, trôû laïi ngöôøi thöôøng roài laáy moät sôïi loâng maø chaám vaøo nöôùc bieån caû ñeán khoâ caïn, coøn nhö vuõng nöôùc daáu chaân traâu, khi aáy seõ coù moät Ñöùc Nhö Lai ra ñôøi, hieäu laø Ñaêng Quang Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, baây giôø coù vò quoác vöông teân laø Ñòa Töï Taïi. Ñöùc Ñaêng Quang Nhö Lai thoï kyù cho vua seõ ñöôïc

thaønh Phaät.

Luùc baáy giôø, oâng seõ laøm tröôûng töû thöù nhaát cuûa vua kia, cuõng ñeàu ñöôïc thoï kyù, thì baáy giôø Ñöùc Nhö Lai kia seõ noùi nhö vaày:

–Naøy ñaïi vöông! Ñöùa con lôùn cuûa oâng ñaây töø thuôû xa xöa ñeán nay nhö bieån caû daàn caïn, sinh laøm con oâng. ÔÛ trong khoaûng aáy chaúng laøm tieåu vöông, hoaëc laø Ñeá Thích, Phaïm vöông, Chuyeån luaân thaùnh vöông, cai trò baèng chaùnh phaùp. Ñöùa con lôùn cuûa oâng ñaây maïnh meõ tinh taán nhö vaäy. Naøy Ñòa Töï Taïi! Boà-ñeà khoù ñöôïc. Vì nhaân duyeân naøy neân noùi thí duï aáy. Naøy Ñòa Töï Taïi! Ñöùa con lôùn cuûa oâng ñaây coù saùu muoân theå nöõ xinh ñeïp khaùc thöôøng, trang nghieâm baèng chuoãi anh laïc gioáng nhö caùc coâ gaùi coõi trôøi maø boû ñi nhö nhoå boû ñaøm daõi. Bieát duïc laø voâ thöôøng, mong manh chaúng beàn chaéc, beøn noùi: “Ta seõ xuaát gia.”

Noùi roài, anh ta tin nhaø chaúng phaûi nhaø neân boû nhaø ñi hoïc ñaïo. Cho neân Ñöùc Phaät kia thoï kyù cho ñoàng töû aáy: “Vaøo ñôøi sau coù Ñöùc Phaät hieäu laø Thích-ca Maâu-ni, theá giôùi teân laø Nhaãn. Naøy ñoàng töû! Ngöôi teân laø Nhaát Thieát Theá Gian Nhaïo Kieán Ly-xa. Sau khi Ñöùc Phaät Nieát-baøn, luùc chaùnh phaùp saép dieät, coøn taùm möôi naêm, ngöôi laøm Tyø-kheo thoï trì danh hieäu Phaät, giaûng noùi kinh naøy, chaúng ñoaùi hoaøi ñeán thaân maïng. Thoï moät traêm tuoåi, sau khi maïng chung vaõng sinh veà coõi nöôùc An laïc, ñöôïc thaàn löïc roäng lôùn, truï Ñeä baùt ñòa. Moät thaân truï treân coõi trôøi Ñaâu-suaát, moät thaân truï ôû nöôùc An laïc. Laïi hoùa moät thaân nöõa ñeán thænh vaán Boà-taùt A-daät-ña veà kinh aáy.”

Baáy giôø, vua Ñòa Töï Taïi nghe lôøi Phaät thoï kyù cho con mình, vui möøng hôùn hôû nghó: “Hoâm nay Ñöùc Nhö Lai thoï kyù cho con ta ñöôïc truï Ñeä baùt ñòa.” Ñoàng töû kia nghe lôøi thoï kyù thì caøng theâm tinh taán maïnh meõ.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Cho neân moät sôïi loâng chaám laáy nöôùc bieån caû, vaãn coøn coù theå caïn. Phaät baûo Ca-dieáp:

–Nghóa aáy theá naøo? Ca-dieáp baïch Phaät:

–BaÏch Theá Toân! Ví nhö coù ngöôøi ñi buoân ñeám soá tieàn vaøng ñeå trong moät caùi thuøng. Khi con khoùc ñoøi thì laáy cho moät tieàn. Tieàn trong thuøng kia moãi ngaøy moät ít ñi, cuõng gioáng nhö vaäy, Boà-taùt Ma-ha-taùt ñoái vôùi nöôùc trong bieån caû, töøng gioït, töøng gioït toån giaûm ñeàu, ñeàu coù theå bieát ñöôïc, cuõng bieát caû soá coøn laïi. Huoáng chi laø Ñöùc Theá Toân ñoái vôùi chuùng sinh ñoâng ñaûo maø khoâng bieát hay sao? Nhöng caùc chuùng sinh khoâng coù toån giaûm vaø dieät taän. Taát caû Thanh vaên, Duyeân giaùc khoâng theå bieát ñöôïc, chæ coù Phaät Theá Toân môùi coù theå bieát.

Ñöùc Phaät baûo Ca-dieáp:

–Laønh thay, laønh thay, nhö lôøi oâng noùi! Chuùng sinh ñoâng ñaûo khoâng coù luùc cuøng

taän.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Chuùng sinh Baùt-nieát-baøn aáy laø coù cuøng taän, hay laø voâ taän? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Chuùng sinh khoâng coù cuøng taän. Ca-dieáp baïch Phaät:

–Sao goïi laø chuùng sinh bieát taän? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Neáu chuùng sinh cuøng taän thì neân coù toån giaûm. Kinh naøy trôû neân voâ nghóa. Vaäy

naøy Ca-dieáp! Caùc Ñöùc Phaät Theá Toân Baùt-nieát-baøn thaûy ñeàu thöôøng truï. Do yù nghóa naøy neân chö Phaät, Theá Toân Baùt-nieát-baøn nhöng chaúng bò maøi moøn tieâu dieät.

Ca-dieáp baïch Phaät:

–Sao goïi laø chö Phaät nhaäp Nieát-baøn, khoâng roát raùo dieät? Phaät baûo Ca-dieáp:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Nhaø hoaïi thì trôû thaønh hö khoâng. Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Chö Phaät Nieát-baøn töùc laø giaûi thoaùt.

